



Photography by Shawn Lee

TransAqua.ca  
OCTOBER 2021



## Upgrade and Modernization Project Update

The WWTF Upgrade and Modernization Project is progressing. The new conveyor is being installed inside the Biosolids Load Out Building, is under construction. The floor slab is poured for the Biofilter and UV Building foundation is underway.



### SAVE!

Win your 2021 Water and Sewer Bill up to **\$1,000** to be drawn the third week of December. Visit [www.transaqua.ca](http://www.transaqua.ca) for more information.

### 2021 Compost Program Update!

At the end of September, TransAqua reintroduced 93% of our 2021 compost inventory back into the Greater Moncton Community for ratepayers gardening and landscaping projects. We are pleased to provide compost as part of our commitment to the community towards environmental sustainability. Please let us know how we are doing by sending your questions to us at [information@transaqua.ca](mailto:information@transaqua.ca).

### Oil Pollution in the Bioreactor!

Unfortunately, oil was released into the WWTF killing a lot of bacteria in the bioreactor. Please remember to dispose of your used oil at an approved recycling facility.



## TransAqua's new Class 3 Operator-in-Training!



Colby Perry achieved his Class 2 Wastewater Collection and Class 2 Wastewater Treatment certifications and has been promoted to a Class 3 Wastewater Treatment Operator – in - Training position. With the \$90.4M Upgrade and Modernization Project nearly complete, TransAqua is now a Class 4 Wastewater Treatment Facility, the highest level in Canada. It is important to have Class 4 certified operators and Colby is on his way to meeting this requirement. Colby is a Red Seal Industrial Mechanic who works to ensure the wastewater treatment process is operating smoothly and meeting the federal effluent regulations. Peter Brown recently became TransAqua's new Operations Manager and Patricia Casas became TransAqua's new Quality Control Manager. TransAqua's staff are professionals who work hard every day to transform water back to nature!



Photographie par Shawn Lee

TransAqua.ca

OCTOBRE 2021



## Mise à jour sur le projet de modernisation

Le projet de modernisation des ITEU avance. Le nouveau convoyeur est en cours d'installation dans le bâtiment de chargement des biosolides. La dalle de plancher pour le biofiltre a été coulée et les fondations du bâtiments des UV sont en cours.



## Économisez!

Courez la chance d'économiser jusqu'à **1 000 \$** sur votre facture d'eau et d'égout de 2021. Tirage la 3e semaine de décembre.

## Mise à jour du programme de compostage 2021!

À la fin du mois de septembre, TransAqua a redistribué dans la communauté du Grand Moncton 93 % de son stock de compost 2021, pour leurs projets de jardinage et d'aménagement du paysage. Nous sommes heureux de fournir du compost dans le cadre de notre engagement en matière de protection de l'environnement. Veuillez envoyer vos questions à [information@transaqua.ca](mailto:information@transaqua.ca).

## Le bioréacteur a été pollué par de l'huile!

Malheureusement, de l'huile a été déversée dans l'ITEU, tuant un très grand nombre de bactéries dans le bioréacteur. Pensez à vous débarrasser de votre huile usagée dans un centre de recyclage approuvé.



## Le nouvel opérateur de catégorie 3 de TransAqua en formation!



Colby Perry a obtenu ses certificats de catégorie 2 en collecte des eaux usées et en traitement des eaux usées et a été promu au poste d'opérateur en traitement des eaux usées de catégorie 3 en formation. Le projet de modernisation de 90,4 M\$ étant presque terminé, TransAqua est désormais une installation de traitement des eaux usées de catégorie 4, la catégorie la plus élevée au Canada. Il est important d'avoir des opérateurs certifiés de catégorie 4 et M. Colby est en passe de satisfaire à cette exigence. M. Colby est un mécanicien industriel titulaire d'un certificat portant le Sceau rouge. Il s'assure que le processus de traitement des eaux usées fonctionne sans difficulté, conformément aux règlements fédéraux sur les effluents. Peter Brown est récemment devenu le nouveau directeur des opérations de TransAqua, tandis que Patricia Casas est devenue la nouvelle responsable du contrôle de la qualité de TransAqua. Le personnel de TransAqua est constitué de professionnels qui travaillent fort chaque jour pour rendre l'eau à la nature!

